

中国近代人物日记丛书

# 翁同龢日记

陈义杰整理

五

中华书局

中国近代人物日记丛书

-YF

# 翁同龢日记

第五册

陈义杰整理

14827

w6p3.02

中华书局

---

## 目 录

光绪十六年庚寅(1890年) .....	2337
光绪十七年辛卯(1891年) .....	2423
光绪十八年壬辰(1892年) .....	2497
光绪十九年癸巳(1893年) .....	2581
光绪二十年甲午(1894年) .....	2663
光绪二十一年乙未(1895年) .....	2773
光绪二十二年丙申(1896年) .....	2875

## 光绪十六年庚寅(1890年)

正月朔(1月21日) 寅初起,磨墨写虎字数十幅。焚香告天,诣真容前行礼。入朝,坐西朝房。辰初三刻上诣慈宁宫,率王公百官行庆贺礼。退至上谕馆静坐四刻。辰正三刻诣太和殿行庆贺礼。天气晴和,丰年之兆。易蟒袍补褂,诣贤良祠行礼。拜北城、西城,凡两时始回寓。合家道贺。余勉强支持,志以帅气。夜卧咳。

初二日(1月22日) 晴,暖。仍咳。午后拜东北城客,一时四刻归,乏甚。江韵涛树响,新放山东遣缺府。来晤。俞幼兰亦晤。坐轿未见其佚。夜咳。

初三日(1月23日) 晴,暖。晨坐小车诣放生池、万柳堂,寻僧闲话,乘马行数里,胸襟一开。归饭。仆人持石谷苏斋图卷、三百。钱叔美小册、二百五。卞文谕西湖十景百。来看。发兴临叔美二幅,亥初始睡。夜不睡,却不咳。谕三月十五日奉皇太后祇谒东陵,二十三日回京。

初四日(1月24日) 晴,暖甚。凌晨起,又临小画一幅。已正出城拜客,于叶茂如处吃点心,归时未正二刻。酉刻邀劼刚、燮臣、颂阁饮,剧谈至戌初散。晚咳一阵,肺气仍未清也。是日未至真容前行礼,疏慢当戒。

初五日(1月25日) 晚阴。晨咳殊甚,久不辨五味,何也。早起至厂肆,寥落且未开门。于论古斋小坐。归饭。午正到署,诸公先在,唯南皮后来,各司上堂遍揖之,画诺不少。散拜客数家。题余所临钱叔美《枇杷林图》,填一词,颇自喜,然无谓。是日奉恩旨,

江苏钱粮分别蠲缓。

初六日(1月26日) 晴。户部初次奏事,寅正入,起已下。卯正二刻,上至书房,臣等于阳曜门跪贺新年大喜。入讲,巳初退。饭而出,拜客,谒恭邸,未见,邸屡次来也。午正二回寓,乏甚。得藁侄腊月十四函,体中未平,亦言乡民抗租,并有流民数百从镇江来云云。二姊有函。见书画数种,有明人临《洛神图卷》,而杂书赋于卷中。书者袁枢,字伯应,即藏松桂堂帖者也,为之一快。松桂堂一册,去年上海所得者也。

初七日(1月27日) 阴而不雪,略寒。早入。户部奏事。来时不早,巳初退。饭后出,拜景山西门客,遂归。小憩。挈大保游厂肆,遇曾侯。买得瓦研一枚,甚朴古,余无所见。晚归。得小山函,均安,即复之,明日差弁行。吊谭云史。

初八日(1月28日) 微阴,有风,稍寒。夜晴,风止。来时尚秉烛,饭而退。会典馆开馆,诣彼行礼。拈香,九叩。提调、总纂皆来,余邀之坐谈,绘图处诸君语最长。午赴总署,各国使臣来,七国。语特多,凡五刻。散后径归。夔臣、颂阁来看《五老图》,留饭,谈至戌正二始去。得藁卿腊月廿一函,大略如昨函。得汤伯述信。

初九日(1月29日) (项师开馆。)晴。发南信。照常入。是日江苏同乡官谢蠲免钱粮,于乾清门外叩头。卯初。入坐直庐。上阅祝版。一起。辰初来,巳初一退。饭罢西城拜客,未初归。夜未咳。

初十日(1月30日) 晴。是日上行时享礼,又紫光阁宴朝正外藩。皇后千秋节,王公百官蟒袍补褂一日。未入直,出城,过厂肆,购得明人《洛神图》,并得六朝造像数区。徐寿蘅师招饮,自午逮未正,客未齐,先告辞。徐小云、孙子授、许星叔、孙莱山迟未来。是日邀同邑饮,凡三桌,斌、炯两孙及之善陪之,余归已将散席,略一周旋。

许鹤巢、郑季三、李玉舟、殷厚培、未到。庞炯堂、劬庵、邵伯英、

未到。季英、俞友莱、曾君表、杨莘伯、卢经伯、季子周、子固、子陶、未到。叶茂如、李君绳、薛君敏、邵子安、邹介修、沈诵唐。此二君乡试。

十一日（1月31日）晴。照常入。来早，入殿叩头，谢蒸窝赏。退后诣颂阁略谈。饭后写刘仲良、张云心信，并复孙金彪少襄、徐绍垣星槎信，以原件付还。前日携回石谷可竹居卷，展玩良久。

十二日（2月1日）微阴。自是日至二十日皆无书房。今日醇邸入朝长春宫。十七起入斋宫，十九郊坛斋宿，二十祈谷。天明起，闲坐看书，甚倦，不可解。夜来未咳，只晨起一阵耳。午后拜客，诣曾侯处，祝其夫人寿，观剧。十二人公送戏，余亦在内，每人十金，颂阁办。余另送如意一柄，约十馀金者。申正归。志气不振，窃自憾。复周子京书，交摺差。

十三日（2月2日）（赏春帖子。）微阴，午晴。晨至厂肆，了无所睹。晚诣劻刚处，劻刚今日宴客也。饮罢散。是日甲寅日，寅初起，复写虎字廿馀，亦好事哉。芝庵来。初除服也。

十四日（2月3日）晴。宜庙忌辰，上诣两殿行礼。寅初二刻起，寅正一诣北上门恭竣，卯初二刻在道右谢春帖赏，青桂。三相国毓庆宫、上斋同谢，余在相国后也。归时天微明，倦憩。已初偕颂阁赴厂肆一观，买一研，再看石谷蕉竹幅。乏极。饮于市楼，薄暮归。欲摹苏斋瘞鹤铭题字，目昏不辨。得吉卿腊月廿二杭州函，平安，尚无差。

上元日（2月4日）（立春。）晴，暖。卯正入，辰正上御保和殿筵宴，臣在东边第四列。今年蒙古王公略少。毕巳初。诣隆宗门朝房，濂贝勒与一人护军统领。在彼谈三省事，总不以开垦为然。巳正三皇太后驾到，枢臣、毓庆宫、南书房于隆宗门迤南道东跪送，并磕头谢赏字画。是日太后诣西苑，上仍住宫中。予等常在西苑门迎送，此次初改。蟒袍补褂。归寓饭。出城至湖南馆九卿团拜，自未正抵酉初散。户部帮贴三百两，崇文门、内务府各一百，步军衙五十，团拜公分每人二两，贲亦甚矣。戏、席皆不

佳。灯下摹鹤铭，题跋数行。两夜未咳。夜祀先，供元宵。

十六日(2月5日) 晴，暖。晨起即摹鹤铭。已正赴景运门朝房，旋入至乾清门，坐廊下。午正乾清宫筵宴，东九人，西八人。二刻毕。饭茶酒肴皆热，遂饱啖。赏件如例。如意、蟒袍、袍褂、花瓶、铜炉。退与恩、徐、额、麟到会典馆查勘。十四日夜有贼窃银票千馀两，并放火欲烧文移处住班屋，茶房觉而扑灭，窗已燎矣。额欲不奏，余等以为应奏。看稿先归。再摹《鹤铭》，毕，自恨不读书而多闲事。早起敬收真容。自十七日起不坐轿矣。

十七日(2月6日) 晴，暖。劫刚来。午后入署。归，福相来，周生霖来。考毕回京。夜阴，大风起，云渐解驳，五更风又作。夜饭食蒸馒头。中夜起腹泄。

十八日(2月7日) 晴，风不止，稍寒。竟日未出，看去年两期馆课卷，许鹤巢已圈点拟批，余再审定书之。自朝抵暮，倦矣。无客来。是日会典馆奏事，余未入，午后始来补画奏稿，亦罕见也。

十九日(2月8日) 晴，大风，顿寒，三冬所无也。辰初三登车，二刻而抵坛内。坐帐房，燕甫、劫刚来。风益大。已正过始至斋宫门廊下小坐，寒甚。午初上入斋宫，百官站班。余等仍在西头第一班。百官以东为上，毓庆宫、南斋以西为上。蟒袍补褂。退赴伯寅约，于观里瑞德堂，未初散。过厂肆，于笔采斋携字画一二件。夜赴颂阁处便饭，曾侯、孙兄同坐，戌正归。风止。

二十日(2月9日) 寒甚，无风，午后阴。昨日传黎明西苑门接驾。卯初一刻到六部公所，卯正三刻上至，群臣于西苑门外跪接。蟒袍补褂。归寓，敬摹王文成像。苏斋临本。午后祝崑小峰太夫人八十寿，并拜数客归。得小山函。斌感冒发热。余年六十一，例不陪祀，故在西苑接驾。黄忠端诗四章，在狱中书。王文成公像。释道全竹。希之像，不知其人，明人题字，皆吴人。元人芦□。董字卷。皆昨日携归，可观。麓台山水，有屋宇、人

物、树石、寿老，竟未敲定为伪本。《西清古鉴》，铜板印本，由颂阁送来。前买股票十一两零，今尚需此数。又一本系徐孙殿所赠，票今不知所在。

廿一日（2月10日）阴。是日初有书房。卯初三刻抵西苑门少坐，即入，坐冰床。卯正三刻上至，讲甚长，已初二退。饭后仍坐冰床出。开发西苑赏项。过国子朝房小坐。归后无客来。发湖南信。复中观察函。衡，充沂道。写何星桥福奎信。河南候补道。弢昨仍发热。

廿二日（2月11日）。紫光阁筵宴，无书房。晨起批发去年两次馆课卷。偷闲写隶草。饭后入署，事多。归后写朱曼伯观察寿镛，南汝光道。函。李牧斋编修盛铎来。上以二旬万寿推恩庄顺皇贵妃母家三代均赠一品封典，灵寿三子廷惠赏骑都尉世袭罔替。吴大澂以母病请假一月，河道总督倪文蔚兼署。

廿三日（2月12日）晴。照常入，退时已初二刻，此为整功课矣。退出西长安门，至江苏新馆北半截胡同，施小山所留，从印结中公捐，李玉舟所办。请客，客南斋五君及孙五兄也。潘伯寅、李若农、徐颂阁、陆凤石、吴雪臣。申刻散，倦极即归。蔡厨一桌十二金，煤炭八千。车饭等四十一千，座地三千，煤炭五千。暖极。写浙信，寄子祥侄。

廿四日（2月13日）晴。照常入。来时辰初一刻，退时已初二刻，中间耽阁二刻。归，小憩。入署。晚赴劄刚招，在坐孙、徐两兄，续燕甫，谈至二鼓始归。写朱敏生信，托其为祥侄吹嘘。得沈仲复函、龙芝生函。江苏督抚奏，起运米四十八万有零。夜不眠。

廿五日（2月14日）晴，暖。寅初起，写虎字二十馀。上元始立春，今日为真寅月寅日也。续燕甫十，曾侯三。入时早，未坐冰床。照常退，欲眠，咳呛不得眠。晚邀芝庵、燕甫、劄刚、燮臣、颂阁饮，亥初散。是日太和殿演礼传卯刻，不能到。中夜陈弼宸以兄病来索人参。寅正起，以铭送两枝付之，计六钱五分，卯初送其家人出城，余复卧，已初始起。

廿六日（2月15日）晴。是日进内，王大臣皆蟒袍补褂。是

日上以二旬万寿，赐王公大臣于太和殿筵宴。已正至吏部公所恭俟。午初二刻上至，群臣恭立，静鞭鸣，然后坐，一叩，进酒茶，一叩。起立，进爵者捧爵上。庄亲王。宝座阶七级，又一级。群臣跪进酒，一叩。坐，赏食，一叩。赏茶赏酒礼节内有，却未见。蒙古乐人，召王公近支及蒙古王。至宝座前赐酒，群臣仍坐不起立。宴毕，三叩，起立，俟鸣鞭，上还宫，群臣即坐次立侍。礼毕，入宴朝服，执事蟒袍补褂。约三刻馀。一二品在殿中，三品以下在丹陛上下。殿中东西各七列，每列七桌。馀在东边第三列。东边六十六人，余适在三十二，与张、徐两相联榻。退后诣嬖臣处饮，劼刚、颂阁同坐。恩旨八条。恭亲王添甲五十分，护军十五分。余近支王公或赏银，或加恩子弟。懿旨，醇亲王添甲如恭亲王，子赏将军。毋庸举告祭礼及升殿礼。万寿节百官蟒袍补褂七日。御前、军机加恩有差，蒙古王赏貂蟒褂。李鸿章等加恩子弟有差。各省督抚将军不得来京祝嘏。秋审停勾。福藩张梦元告病，廖寿丰补。龚照璠升浙臬。

廿七日（2月16日）阴，寒，酉初雪作。照常入，饭罢退。拜客。入署，事烦。得贾湛田函，即复之。伯王之子那尔苏病故，此人英隽，可惜。陈弼宸之兄竟卒，亦可怜也。黄昏雪止，不过五六分耳。中夜大风起。

廿八日（2月17日）阴，大风不止，寒甚。照常入。来晚，退早。饭罢退。写字。芝庵来。薄暮偕芝庵、嬖臣同赴伯王邸，吊那贝勒，入哭，未奠酒。慰伯王，谈坐良久，黄昏散，未送三也。是日入时退时过长桥，风劲几却步。夜晴。

廿九日（2月18日）风止仍寒，风仍间作。有引见。照常入，来仍不早。退后出城，慰陈弼宸，晤丁生立物，坐良久。拜客。送鹿芝轩，已行矣。到署，晤孙、崇两公。归，写对。访颂阁不值。是日吏部奏派随扈，户部派出臣龢。夜溥颺来回事。伯彦诺谟祐赏假二十日。

吏：麟书、松淮。户：翁同龢。刑：薛允升。都：祁世长。理：松森。通：岳琪。翰：长萃。詹：李文田。仆：寿荫。鸿：李端遇。国：萨廉。钦：杜春融。宗：钱君溥。宗人府奏派睿王、肃王、澍贝勒、楠贝子、又总族长怡王。兵部奏派荣禄、秀吉、英信。工部奏派潘祖荫。提督衙门奏派文秀。前日礼部派出李鸿藻，兵部奏派乌拉喜崇阿、徐用仪，内务府奏派嵩申、巴克坦布。

二月朔（2月19日）晴，无风。卯初至朝房俟，卯正三刻上自西苑还宫，坤宁宫吃肉，王大臣凡三十四人，余在第五列第三。退至澄贝勒处，贺其三十赐寿，未下车，并贺恭邸。归，写对匾。看《会典》二册，甚倦。早间吃冷肉，腹微疼。许筠庵来谈。仆人王炳辞归江南□□镇道黄处。

初二日（2月20日）晴，寒。照常入。上还宫吃小肉，到书房晚，不过四刻退。午邀陈六舟、周生霖、汪柳门、高熙廷、虞恩，湖南差旋。张叙墀星炳，云南差旋。便饭，散时申初。

初三日（2月21日）阴，欲雪，巳刻风起，晴，寒甚。户部带引见。坐粮厅满监督、内仓监督。辰正到书房，照常退。微感寒，早晨咳，却又受热也。晚赴颂阁处饮。访续燕甫，慰其失女。昨左翼监督放崇礼，右翼芬车。

初四日（2月22日）晴，霜浓，早寒。车绕景山以避寒。来时早，照常退。成均朝房小憩。另糊顶篷，落低尺许。入署，晚归。重观李元靖碑，索值益昂，然剧爱之。得蒙卿正月九日函，平安，但诉租米全无耳。即作函，明日发。

初五日（2月23日）晴，寒。是日上入斋宫，无书房。晨写字，出城拜客，晤李兰生、潘伯寅、腹疾已愈。许筠安，并见其子荫生乘琦。号稚筠，行五，乡试曾挑誉录。归寓饭。借得盛伯羲、续燕甫两处帐房，较余所有为便。令官人来支起。昨今两日，每日八人，每人两吊。访晤

徐见农总戎邦道，略坐即行。夜吊奎星斋宗伯，伊去年类中风治愈，精神本惫也。夜杨蓺芳来谈。

初六日（2月24日）晴，平明风起，甚寒，夜未止。入直毓庆宫书斋，照常退。是日以病者获安，报祀神祇，卯刻行礼，质明毕事。羊一、豕一。孙、徐两公来此吃肉，合家饮福，下及舆台，无不饱也。晚徐见农总戎来长谈。及寿州事，为之感慨。

初七日（2月25日）晴，寒，风尖。照常入，退独早，上左目赤也。是日成均值日，朝房站班，上诣圣人堂行礼，至上书房站班。退偕孙兄吊那贝勒，余送十六两，孙十两。先晤伯邸，让良久，不令奠，后设高奠，余等仍行礼也。拜客未晤，归检字画，未见客。看《会典》。入署，晤孙、崇两君。

初八日（2月26日）微阴。社稷大祀，无书房。晨看《会典》。午邀南皮、高阳两相国、许星叔、孙莱山饮，未正坐，酉初散，甚乐。

初九日（2月27日）晨阴，旋即起风，晴矣。来时晚，照常退，至成均朝房小憩。入署，遇曾公。归后动闲气。致无锡令吴子佩观乐函，荐仆人安正。安正者，十年前随余住西山丙舍，今为庞氏仆。旋由颂阁致金匱令罗君，为此仆说好话。罗，颂阁之门人，与吴子佩水火。因子佩居官不甚妥帖也。得署巩昌府胡宗濂书，并羊皮甬一身、羊肚蘑四斤。

初十日（2月28日）晴，晨极寒，疑外间有雪。昨传今日起三日无书房。本日户部值日，到朝房坐，闻工部引见照旧，且有孙诒经起，知圣躬安和，大抵为目疾耳。归后便衣过厂，无所见。邵伯英来。吴次潇从南中来，志在外官，余亦因无屋，未留住。送衣料、香合，未受，受所刊书数种。夜邀孙、徐两公小饮，兰孙送梭鱼、晃虾，甚鲜。徐邦道送礼，却之，受酒、腿、海参、鱼翅。

十一日（3月1日）晴，仍寒。为徵和斋厚，云南临安守。作书，

托王夔石、史绳之，并寄谭叙初函。入署。夜赴颂阁便饭，孙、曾两君剧谈，归甚晚。微和斋来。写大屏送徐见农。令仆人至横街查点上房物件，窗户扃锁皆开矣。

十二日（3月2日）（徐占彪、四川中部人。杨岳斌、黄翼升，此三人，徐见农云忠赤可恃。）晴，稍暖，午后风起。晨贺师季瞻嫁女、宝佩翁娶儿妇，景东甫续室。皆晤。晤陈六舟。归饭。徐见农来辞行，晤谈。出城吊陈煦万之丧、弼宸之兄。十金、幛。孙传爽本生父丧。拜数客，皆未见。徐见农已出城，遣人送之。送八匣食物、对、屏。得黄让卿元善函。贵恒授左都御史。

十三日（3月3日）晴，昨夜半大风动地，竟日不止，甚寒。坐车绕景山，二刻多。来时早，退照常。冒风步武难展。饭后入署。横街屋，昨日扃锁，今日已开矣，失磁碗等件。据奎孙云，系伊开门取去。得钱犀盒信。

十四日（3月4日）晴，午后又风。照常入。来时晚。退后访仲华于班所，谈许久。过成均朝房小坐，作信答犀盒。归，检城外取来物件，见吾母平生所御，哽咽流涕。奎孙来。御前首领马双福讦首领王万荣得粤海监督广英银巨万，而自认收银四百，牵控内监十余人，云是过付。有懿旨交慎刑司严讯治罪。昨巴克坦布，今福锷见起，均为此也。现在专治马双福，并斗殴之尹得寿，余概不问，仍交进当差。

十五日（3月5日）微阴。上还宫阅祝版，仍至书斋，来时不早，退照常，昨内监事尚未了也。憩成均朝房。入署。归检旧物，悽然。夜卧不安。得孙驾航书、汤子久书。张曜请大修黄河堤岸，奉旨拨银二百八十八万五千馀两，先于部库拨若干解赴山东。

十六日（3月6日）晴，渐暖。上诣关帝庙行礼，无书房。倦甚，遍身皆疼。未出门，看《会典》一本而已。新放承德府启绍来

见，承斋。工部旧属也。夜似发热。得小山函，前日到，斌今日始呈卷，偶忘之。

十七日（3月7日）晴。强起入。来时早，动笔数行，照常退。午后入署。是日邑馆祭言子，同龢竟累年未到，今日准拟观礼而不能也。夜孙、徐、曾三君过饮，戌初散。

十八日（3月8日）晴，暖。是日户部带引见。杀虎口监督，奏留四人。来时晚。退后憩朝房。入署。出城问李若农疾，长谈。又晤陈弼宸，伊将南归也。过厂肆，于书摊得旧抄《皇极经世书》。张曜德之子明兆号云卿，行一。来见。甚开展。

十九日（3月9日）（洋灰袍褂。）晴，尤暖。来时早，动笔。退憩朝房。出西长安门拜客。诣许星叔处饮，燮臣、颂阁、生霖、柳门在座，傍晚归。今日始换洋灰鼠袍褂，从前所无也。

二十日（3月10日）晴，有云气。有兵部引见。来时不早。退至朝房，写信，看《湘军记》。入署，遇曾公。归检字画。荣仲华明日生日，非正寿。送四菜四点。自做。发南信。答汤伯述函，凡三来书，第三函乃告帮，欲捐免保举也。蔡汉三昨日中风，今日斌孙夫妇往看，未见轻减。夜大风起，飞雪。

廿一日（3月11日）大风悽愴如三冬，阴。冒风入，度桥欲飞，雪积分许，皆颺去矣。有引见。来时辰正三，退照旧。祝仲华，少坐即行。归写卞颂臣信，交其摺差李鸿年携去。入署，遇崇君。倦甚，检字画。斌未归。今日九尽。

廿二日（3月12日）晴，风不止，已刻又大作，寒甚，冰结。一切如常。有引见。归后陈弼宸来辞行，求致卞帅书。邀杨蕪芳宗濂、吴次瀟丙湘、张云卿明兆，并邀李玉舟、叶茂如陪之。午正二坐，申初散。访芝庵谈。蔡汉三竟不起。

廿三日（3月13日）晴，有风。来晚，退照常。出西长安门，

詣醇邸，晤談良久，以鐵路項下擬暫借六十萬、海軍續撥項下暫借二十萬，充山東河工之用。斷斷數百言，幸見許。入署，飭北檔房具稿入奏。傍晚歸，冰复合，不能行舟。

廿四日（3月14日）晴，無風，稍暖。講時甚久。退憩成均朝房。已正三刻詣汪柳門，看所藏書，士禮居數種極精，抄本數十種皆舊。並應其約，同坐者孫五兄、周生霖、徐頌閣、廖仲山、恽次遠，酉初二刻始散。致卞頌臣函，為陳弼宸鹽務事，即交携去。

廿五日（3月15日）晴，無風，暖。入時與慶邸談。退過朝房小坐。唁額小山妻喪。答劉景澄方伯，送陳弼宸行，答張子遇太守，鴻順，湖南知府。其父任汶上縣，戊辰年見之。蘭孫之戚。皆晤談。劉公未見。哭蔡漢三。漢三郎潛廿年，始以勞績補缺，一仆不起，傷哉。過厂肆，買石庵字畫四幅，才四金耳。已革提督周蘭亭來見。號金聲，湖南湘潭人。在江南累著戰功，后于金積堡退守被劾，今由直督保奏，送部引見。

廿六日（3月16日）晴。來晚，退憩朝房。入署，划錢糧稿極多。張云卿來辭行，未見，送路菜八匣，答其尊人載之函，贈摺扇一柄。連日傳裕祿遞牌。

廿七日（3月17日）晴，暖。來尤晚，退如常，到朝房。歸小息，張子遇來見。弔奎星齋。韓、分八兩。晚飯後詣頌閣談。冰泮復坐船。

廿八日（3月18日）早陰，大風，不甚寒，晚晴。上回宮行禮。垂乾宮。到書房早，未動筆，因倦也，退憩朝房。出城拜客，晤陳同年。代卿，號云笙，己酉拔，山東知縣，丁公劾休致，今送部引見，其胞姪新佐，戊子門人。吊邵小村母喪，小村十九日到京也。答葉提督、志超、曙清。徐臬司文達皆未見。入署。歸后嵩臬司、崑，由山西調安徽。劉藩司瑞祺，景澄，由河南調福建。來見長談。葉君送禮，受皮護書一、洋茶食二瓶。

廿九日（3月19日）晴，暖。上閱祝版回宮。到書房早，一起。

退如常。拜北城客新除授者。皆未晤。归写对子。麟芝庵、毕葑亭崇、孙燮臣并山东司来。杨蕤芳托求对：贾制坛、卫汝贵达三、吴育仁月楼皆提镇，吴乃己酉同年弟。

三十日(3月20日)。(春分。)先阴后晴，大风起。是日上诣朝日坛，无书房。晨写对，午入署。李相来都，往拜晤谈。曾劼侯来谈朝鲜事，俄意具见新报，一鹤上屋有凌霄之志矣。

闰二月朔(3月21日)。(灰鼠一套。)晴，无风稍暖。晨至公所，候李相者坌集，避之，晤箴亭略谈。上到书房迟。是日见李相起三刻，退时过相君庐未入。寓奉宸院公所。昨得石谷小册，摩挲考订，盖六十岁作。夜邀燮、颂两兄便饭，至更深。管岑云行三，名鼎勋，永定河先尽通判，荏生之子，其兄长病废，其五弟候选盐场。来见。管与程覃叔表亲，覃叔之第三子号寅龄者入蜀，曾署雅州守。第六子号禄生嘉佑起复刑部郎，七、八两子同佑、崧佑近以火器伤人，一送刑部一在逃，吁，可伤哉。

初二日(3月22日) 阴。李相起。到书房甚晚，四刻退，憩朝房，入署。以二十金交颂阁为南皮作生日。凡十一人，孙兄既与，余不得列名。早间在公所买料烟壶，极无谓。致书刘仲良问其疾。伤口告假一月。致沈仲复汪范青将游皖，余信却云欲觅书院。薄暮小雨，大风起雨止。

初三日(3月23日) 风甚大，云开。是日国子监带引见官七人有引见，吏部。在勤政殿庐候一时许，先召见，后引见，有李相起。辰正三刻始回含元殿，传今日无书房，饭而去，朝房小憩。出城拜许仙屏、张樵野，皆未晤。入署。归后李相来长谈，桐堂来晤。

初四日(3月24日) 晴。照常入，来时早，未动笔，后退径归。酉刻邀李相国饮，曾侯作陪，燮臣、颂阁与予作主，酉初集，亥初散，谈笑甚洽。菜尚佳，戈什等二桌。送客毕与诸孙闲话，觉窗樯有

声，如大风撼窗纸，始悟是地动，自北而南，一瞥即过，时亥初二刻五分也。饱不得眠。

初五日（3月25日）微阴有风，暖，来时辰初，动笔甚畅，退后憩朝房。入署，查顺天府领会试供应米。内仓无米，只得札通仓。李相送牛肉精六小瓶，美国所制，食之补血。晚饭后忽头痛大汗呕吐，呕吐后气舒。

初六日（3月26日）（银鼠白袖头。）有风，暖，午后风大，晚止。来时早，退照常，朝房欲憩不得。午赴湖南馆己酉团拜，甘泉，与丁未甲辰等六科同局，为李相也。送酒后即行。到才盛馆江苏团拜，李相辞，客有徐仁山（士达）、季士周、杨蕺芳、张枫卿（石卿子）。坐至酉初，喧聒且热不能耐。送钱杞思行锡形，幸伯之子。未见，归薄暮。

己酉朝考，世兄曾劼刚、到。孙莱山、辞。福孙世兄善伦、朱孙世兄、杜世兄、季孙世兄。邦楨。到。车意园孙世兄鼎勋，号铭九，来京求设法，人土气，尚诚实，寒极，可怜也。

初七日（3月27日）晴热无风。来时早，退照常。到会典馆寻供事不得，携三本《会典》出。诣张相国在河沿毓家空房。处观剧。醴资者十三人。自午正抵酉正，倦不可当。是日内务府审拟太监杨茂福偷盗库银案，二千两。拟绞候。皇太后召见内府诸臣，谕所办过轻，午刻上召见，谕令即行处斩，庶几惩一儆百矣。

初八日（3月28日）晴，热更甚，可棉衣。来时晚，未动笔。退后同福相诣醇邸商奉宸苑借款事，三十六万。因谈铁路改议事，邸意怏怏，以为与香涛定议不应中变，语极长。入署乏甚。晚访于生式故未晤。晤李相谈茶务及北六省土药。奏事处总管祁某革，发打牲鸟喇，十年始释回。前日召见内务府大臣时误未到班，又二人俱降拨掌仪司簾子库。

初九日（3月29日）晴，不甚暖。有引见。来时辰正，退照常，

径归小憩。许梦菊慰祖，故人海秋之子也，诸生。年廿二，甚清挺，来京求一书致江南大吏觅一馆，允之。昭文人殷继德，六十二岁，以其业主催租，将赵大根送局，县官责打二百，来京哭诉云云。看其情形，必有主使者，然足征绅富不恤贫民矣。出城晤潘伯寅。弔邵小村。晤许仙屏，谈徐州土药事，极言徐州道段喆之横，土药实有六七十万之利也。送徐仁山，已出京矣。晋抚豫山故，以刘瑞祺升补，刘树棠升福藩。得小山函，已交卸二月廿一日。登舟。

初十日（3月30日）晴，暖。有引见。来时晚，仍动笔，退后憩朝房，入署。早间寻庆王与商徐州土药事，以户部驳晋抚语太结实，十二年。此时不便立说，请总署自酌。归检旧稿看之。张樵野商榷自海外归，仍在总署行走，今日来长谈而去。嵩书农岷有赠，受之。宋祝三庆有赠，却之，受线缎袍褂料、银耳两匣。张国正升江苏臬。

十一日（3月31日）阴，甚凉。有引见，五起。来时晚，退憩朝房。送嵩书农未见。归写大条摺扇赠宋祝三军门庆。访颂阁不值。总署会议朝鲜事，六条，内一条铁路移东。昨日上，今日命再议，嫌太空也。李鸿章、曾国荃、张曜子孙各赏主事一人。万寿推恩，今始开奏。麓台《匡庐图》轴，王新之为余购得，从上海寄来，如在小楼听雨时也。

十二日（4月1日）阴，昨夜雨一阵有声，旋止，今晨犹余润，而特凉有风，晴矣。来时早，退后传十三至廿五无书房。拜客径归。午祀先，以清明正在差次，故预期将事。入署，归写对。裕寿山有赠，受之。李相有赠，亦受。

十三日（4月2日）阴，尤凉，辰巳间忽飘雪花，午后止，气象凄凛。晨出城拜客，弔蔡汉三、幃、分册。冯莲塘内艰，幃、分四。归饭。略检行李，重裘如严冬。晚送裕受山将军未晤。周维之到京，